

تحلیل اجرای موقت معاهده منشور انرژی در پرتو رأی یوکاس و مقایسه با نظام حقوقی ایران

لعیا جنبیدی^{۱*}، غزال کشاورزی^۲

چکیده

معاهده منشور انرژی، به منظور لزوم اعمال و توسعه سریع قواعد خود در پرتو نقش انرژی در توسعه اقتصادی، نهاد اجرای موقت را پیش‌بینی کرده است. ماده ۴۵ این معاهده در مقام بیان اجرای این اصل استثنائاتی را بیان کرده که ابهامات موجود در این زمینه و تفاسیر متعدد، سرمنشأ اختلافاتی در عرصه بین‌المللی شده است. از بارزترین اختلافات در این زمینه پروندهٔ یوکاس علیه جمهوری فدرال روسیه است. در این رأی دیوان داوری و دادگاه صالح رسیدگی کننده با تکیه بر معاهده منشور انرژی و قوانین روسیه، تفاسیر متعدد از ماده ۴۵ معاهده را ارائه داده و رویکردهای متفاوتی را اتخاذ کرده‌اند. مطالعه اصل اجرای موقت معاهدات در پرتو رأی مذکور می‌تواند ضمن ارائه آخرین دیدگاه‌های موجود در این زمینه، قانون‌گذاران ملی کشورهای متقاضی عضویت در معاهده منشور انرژی، از جمله ایران را در سیاست‌گذاری‌های قانونی مناسب یاری رساند. نوشتار حاضر با بررسی مقررات معاهده منشور انرژی درخصوص نهاد اجرای موقت و تبیین نظرهای مراجع رسیدگی کننده در پروندهٔ یوکاس، مغایرت‌های موجود در نظام قانونی ایران و نظام حاکم بر معاهده منشور انرژی را، در صورت امضای اعلامیه منشور انرژی از سوی ایران و شروع اجرای موقت تبیین می‌کند.

کلیدواژگان

اجراي موقت، ديوان دائمي داوری، رأي پروندهٔ یوکاس، معاهده منشور انرژی، نظام حقوقی ايران.

۱. دانشیار، گروه حقوق خصوصی و اسلامی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران (نويسنده مسئول). Email: joneidi@ut.ac.ir

۲. كارشناسي ارشد، حقوق تجاري اقتصادي بین‌المللی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ايران. Email: ghazaalkeshavarzi@gmail.com

مقدمه

انرژی قلب تپنده اقتصاد جهانی است و تمام کشورها اعم از سرمایه‌فرست و سرمایه‌پذیر به‌نوعی به انرژی وابسته‌اند. در حال حاضر معاهده منشور انرژی تنها معاهده چندجانبه بین‌المللی حاکم بر حوزه انرژی است که سعی در پوشش تمامی موضوعات این حوزه و قاعده‌مند کردن آن داشته است. هدف معاهده منشور انرژی تدوین قوانین مشترک درخصوص امنیت انرژی و توسعه پایدار آن است. این معاهده شامل بخش‌های مختلفی از جمله سرمایه‌گذاری، تجارت و ترانزیت، محیط‌زیست، حل و فصل اختلافات و... است. با توجه به اهمیت انرژی و تشریفات طولانی و زمان‌بر انعقاد معاهده شامل امضاء، تصویب و لازم‌لاجراندن آن، در ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی نهاد اجرای موقت که نهادی شناخته شده در حقوق بین‌الملل است، پیش‌بینی شده است. اغلب کشورهای توسعه‌یافته و دارای ذخایر انرژی به‌ویژه در حوزه دریایی مازندران به این پیمان پیوسته‌اند. اکثر کشورهای عضو اوپک نیز در حال سپری کردن مراحل الحق کامل خود به این معاهده‌اند. ایران که یکی از اعضای اصلی اوپک است با توجه به موقعیت استراتژیک خود، از سال ۱۳۸۱ تحت عنوان عضو ناظر مدعو پذیرفته شده بود و در سال ۱۳۹۵ با امضای منشور جهانی انرژی^۱ در لیست اعضای ناظر دائم قرار گرفت^۲ و باید پس از انجام مطالعات و بررسی‌های لازم درخصوص الحق دائم به آن تصمیم‌گیری کند. کشور ما در دوران حضور خود به منزله ناظر هیچ‌گونه مسئولیتی به عهده ندارد، اما در صورت امضای منشور اولیه انرژی (اعلامیه منشور انرژی) تا زمان تصویب این معاهده و الحق دائم، در فرض صادرنشدن اعلامیه‌ای مبنی بر عدم اجرای موقت، ملزم به اجرای موقت آن است. این امر در فرض مطالعه‌نداشتن کافی در بررسی نظام حقوقی حاکم بر معاهده منشور انرژی و تطابق آن با نظام قانونی کشور، می‌تواند فرصت عضویت در یک معاهده مهم را به تهدیدی در مقابل دستیابی به اهداف اقتصادی کشور مبدل کند. بنابراین، بررسی ماده ۴۵ این معاهده و تبیین حدود و نکور

۱. کنفرانس وزارتی لاهه ۲ درباره منشور بین‌المللی انرژی در سال ۲۰۱۵ در لاهه برگزار شد تا منشور بین‌المللی انرژی را به منزله منشور روزآمدشده انرژی اروپا تصویب کند. در پایان کنفرانس مذکور که در سطح وزیران برگزار شد اعلامیه‌ای تحت عنوان منشور بین‌المللی انرژی به امضا رسید که تاکنون ۸۰ کشور اعم از اعضای منشور انرژی، ا盟اکنندگان منشور اروپایی انرژی (۱۹۹۱) و سایر کشورهای غیرعضو آن را امضا کرده‌اند که براساس متن آن، منشور مذکور هیچ‌گونه تعهد قانونی و مالی برای ا盟اکنندگان ایجاد نمی‌کند. محورهای اصلی منشور بین‌المللی انرژی عبارت اند از: اهمیت و نقش روزافزون کشورهای در حال توسعه در امنیت جهانی انرژی، توسعه اقتصادی و حفاظت از محیط‌زیست، نقش تجارت فراینده انرژی بر توسعه پایدار، ضرورت تشویق و دستیابی به خدمات مدرن انرژی، کاهش فقر در زمینه انرژی، فناوری پاک و ظرفیت‌سازی، ضرورت تنوع‌بخشیدن به منابع و مسیرهای انرژی، نقش ادغام منطقه‌ای بازارهای انرژی.

2. Agreed text for adoption in the Hague at the Ministerial Conference on the International Energy Charter, 20 May 2015.

طرح در آن درخصوص اجرای موقت معاهده حائز اهمیت بسیار است که می‌توان آرای صادرشده در این زمینه را سندی برای اثبات این مدعی دانست. در دعاوی بین‌المللی هیچ قاعده‌ای مبنی بر لزوم تبعیت از تصمیمات قبلی وجود ندارد، اما مراجع داوری معمولاً از آرای قبلی برای تصمیم‌گیری بهتر کمک می‌گیرند و این آرا غالباً نشانگر دیدگاه حاکم بر موضوع‌اند. از همین رو، یکی از راه‌های شناخت بهتر معاهده منشور انرژی بررسی آرای داوری است. تاکنون ۲۳ کشور از کشورهای امضائندۀ منشور با اقامۀ دعوى از سوی سرمایه‌گذاران، با استناد به حق اقامۀ دعوى مستقیم موجود در معاهده، مواجه شده‌اند. مهم‌ترین رأی صادرشده در این زمینه مربوط به دعوى شرکت نفت یوکاس علیه روسیه است که بزرگ‌ترین و مهم‌ترین رأی داوری از نظر مدت زمان رسیدگی و میزان خسارت طی تاریخ نیز محسوب می‌شود. در این دعوى روسیه به پرداخت ۵۰ میلیارد دلار خسارت به خواهان‌های پرونده ملزم شده است. روسیه در ۱۷ دسامبر ۱۹۹۴ معاهده را امضا کرد، اما هیچ‌گاه آن را تصویب نکرد و سرانجام در سال ۲۰۰۹ به عضویت خود در معاهده منشور انرژی خاتمه بخشید. اولین ایراد مطرح شده از جانب روسیه مربوط به اجرای موقت معاهده و صلاحیت‌نداشتن دیوان است که بسیار چالش‌برانگیز به نظر می‌رسد. در این نوشتار با توجه به اهمیت معاهده منشور انرژی و لزوم بررسی دقیق آن بهمنظور تصمیم‌گیری درخصوص الحال به این معاهده، به بررسی اجرای موقت معاهده با تکیه بر استدلالات مطرح شده در رأی یوکاس و مقایسه آن با قانون ایران می‌پردازیم.

اجرای موقت معاهدات

۱. اجرای موقت معاهدات در حقوق بین‌الملل

معاهده مهم‌ترین منبع حقوق بین‌الملل در جهت پاسخ‌گویی به نیازها و رفع مشکلات جامعه جهانی و بارزترین جلوه همکاری کشورها در عرصه بین‌المللی است. انعقاد هر معاهده سه مرحله امضا، تصویب و لازم‌الاجراشدن را دربر دارد. طبق قاعده بنیادین حقوق معاهدات، مقررات معاهده پیش از لازم‌الاجراشدن، از نظر حقوقی الزام‌آور نیست (Asada, 2002: 92). بنابراین معاهده تا زمانی که لازم‌الاجرا نشود در اعضا اثر حقوقی ندارد و تنها در ماده ۱۸ کنوانسیون حقوق معاهدات وین ۱۹۶۹ و در قالب شروط آن است که قلمرو این قاعده محدود شده است. طبق این ماده، کشور یا سازمانی که معاهده را امضا می‌کند تا هنگامی که معاهده را تصویب کند یا قصد خود مبنی بر عضویت‌نداشتن در معاهده را اعلام دارد، نباید مرتکب اعمالی شود که به هدف و موضوع معاهده لطمه وارد کند. در مقام تفسیر این ماده می‌توان گفت که تدوین‌گران کنوانسیون وین در ماده مذکور، بیشتر بر جنبه ترک فعل تأکید دارند و تکلیف

مثبتی را بر اعضا بار نمی‌کنند (Rogoff, 1980: 297). نظام حاکم بر انعقاد معاهدات مستلزم رعایت تشریفات پیچیده داخلی و بین‌المللی است. رعایت این تشریفات با لزوم اجرای سریع برخی معاهدات تعارض دارد. از این رو، به منظور حل مشکل و ایجاد سازش بین نیاز به اجرای سریع معاهده و رعایت تشریفات طولانی، سازوکاری به نام «اجرای موقت»^۱ پایه‌گذاری شده است (Niebruegge, 2007: 357). این نهاد در ماده ۲۵ کنوانسیون حقوق معاهدات وین ۱۹۶۹ منعکس شده است. هنگام تدوین کنوانسیون وین استفاده از این نهاد بعید به نظر می‌رسید، اما امروزه در موارد بسیاری استفاده و روزبه روز بر اهمیت آن افزوده می‌شود. براساس ماده ۲۵: «۱. یک معاهده یا قسمتی از آن در صورتی قبل از لازم‌الاجراشدن آن موقتاً اجرا خواهد شد که:

(الف) معاهده خود چنین امری را مقرر نماید؛ یا (ب) کشورهای مذاکره‌کننده به طریق دیگری در این مورد توافق کرده باشند.

۲. به جز در مواردی که معاهده نحوه دیگری را مقرر نماید و یا کشورهای مذاکره‌کننده به نحو دیگری توافق کرده باشند، در صورتی که کشوری به کشورهای دیگری که مابین آن‌ها معاهده موقتاً اجرا می‌شود اطلاع بدهد که قصد پیوستن به معاهده را ندارد، اجرای موقت یا قسمتی از آن در ارتباط با کشور مذکور متوقف خواهد شد» (Vienna Convention on the Law of Treaties, 1996: Art. 25).

اگر اجرای معاهده پیش از لازم‌الاجراشدن آن ضرورت داشته باشد، نهاد اجرای موقت وارد چرخه عمل می‌شود. مهم‌ترین دلیل ضرورت اجرای موقت در زمان بحران‌های بین‌المللی است که طی فرایند زمان بر تصویب و لازم‌الاجراشدن معاهده ممکن است اجرای معاهده را به تعویق اندازد و مقابله با بحران را با مشکل مواجه کند (Laidlaw, 2012: 660). علاوه بر موارد ذکر شده، فواید دیگری را نیز می‌توان در اجرای موقت معاهدات برشمرد که از جمله این موارد، اجرای این نهاد در زمانی است که مشارکت گسترده و اجرای سریع معاهده نقشی اساسی در ثمربخشی پیمان ایفا می‌کند. اجرای موقت همچنین هنگامی که معاهده سازوکار نهادین پیچیده‌ای داشته باشد، مفید خواهد بود (Michie, 2005: 345). صرف نظر از علت اجرای موقت، استفاده از این نهاد موجب می‌شود که امضاکنندگان معاهده پیش از تصویب آن، مزیت‌های معاهده را بیازمایند و در صورت مفیدبودن آن را تصویب کنند. اضافه بر این، اجرای موقت به طور تأثیرگذاری مانع از تضعیف اصولی می‌شود که به سختی درخصوص آن توافق شده است (رجبی و ترازی، ۱۳۹۴: ۲۰۰).

برای زمان شروع اجرای موقت می‌توان دو حالت را در نظر گرفت: اول) در متن معاهده بند یا شرطی درخصوص اجرای موقت وجود داشته باشد که در این صورت اجرای موقت از زمان

1. Provisional Application.

امضای معاهده، الزام آور است؛ دوم) اگر اجرای موقت در معاهده ذکر نشده باشد، تعهد دولتها زمانی ایجاد می شود که از اجرای موقت حمایت کنند (Aust, 2000: 130).

با توجه به موارد مذکور و مضمون ماده ۲۵ کنوانسیون حقوق معاهدات وین ۱۹۶۹، ماهیت حقوقی اجرای موقت مبتنی بر توافق است که ممکن است در خود معاهده ذکر شده باشد یا طرفین به شیوه دیگری بر این امر تراضی کرده باشند. پذیرش این دیدگاه که اجرای موقت ناشی از رضایت متقابل دولت هاست، نقش تعیین کننده ای در تعیین آثار حقوقی این عمل دارد. بنا بر اصل عام «وفای به عهد»،^۱ اجرای موقت الزام آور است که این امر در کنفرانس وین از سوی کمیسیون حقوق بین الملل تأیید شده است (الهوبی نظری و پور کریم، ۱۳۹۳: ۱۰۶-۱۰۷).

در رویه داوری نیز بر الزام آور بودن اجرای موقت تأکید شده است. برای مثال، در دعواهای «کارداسپولوس علیه گرجستان» دیوان داوری اکسید اذعان داشت که اجرای موقت، حقوق و تعهدات کاملی بر دولت امضاقننده بار می کند (Kardassopoulos, 2007: Para 220-223). همچنین در پرونده یوکاس که محور اصلی نوشتار حاضر است، بر لزوم اجرای موقت از سوی امضاقننده ای که در ادامه، این رأی به طور مفصل تجزیه و تحلیل خواهد شد.

با توجه به تمام موارد مذکور کشوری که معاهده را به صورت موقت اجرا می کند، از لحاظ تعهداتی که در دوره اجرا بر او بار می شود، هیچ گونه تفاوتی با کشور متعاهد ندارد و هر تعهدی را که بر این اساس پذیرفته است باید به طور کامل اجرا کند؛ در غیر این صورت از نظر بین المللی مسئول شناخته می شود. اصل اجرای موقت در ماده ۲۵ کنوانسیون حقوق معاهدات ذکر شده، قلمرو، حدود و ثغور آن مشخص نشده است، در صورتی که اگر این چارچوب در معاهده ای که به صورت موقت اجرا می شود به طور دقیق تصریح نشود، سبب بروز ابهاماتی در عرصه بین المللی خواهد شد.

۲. اجرای موقت در معاهده منشور انرژی

ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی به اجرای موقت معاهده اختصاص دارد. مطابق بند ۱ ماده ۲۵ کنوانسیون حقوق معاهدات وین ۱۹۶۹، از آنجا که اجرای موقت در معاهده ذکر شده برای امضاقننده ای که در ادامه الزام آور است، اما این معاهده همانند کنوانسیون حقوق معاهدات، تنها اصل اجرای موقت را مطرح کرده و به طور دقیق به قلمرو اعمال آن نپرداخته است. این امر موجب بروز سردرگمی و در بی آن، طرح دعاوی مختلف از جمله دعواهای پرونده یوکاس در عرصه بین المللی شده است.

1. *Pacta Sunt Servanda.*

براساس بند ۱ ماده ۴۵ «هر امضاینده متعهد می‌شود این معاهده را تا لازم‌الاجراشدن آن برای چنین امضاینده‌ای طبق ماده ۴۴ به طور موقت اجرا کند. تا آنجا که این اجرای موقت مغایر با قانون اساسی، قوانین و مقررات آن نباشد» (طارم‌سری و هاشمیان، ۱۳۸۴: ۶۲).

این بند تاحدودی مبهم است. برای تفسیر براساس ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات وین ۱۹۶۹ باید به معنای متعارف عبارات، در چارچوب سیاق و در پرتو موضوع و هدف معاهده توجه شود و علاوه بر این، باید بر پایه حسن نیت صورت گیرد (Vienna Convention on the Law of Treaties, 1996: Article 31). با درنظر گرفتن این موارد، در تفسیر این بند می‌توان به وجود دو رویکرد قائل بود. رویکرد نخست، صرفاً به تعارض نداشتن اصل اجرای موقت با قانون اساسی، قوانین یا مقررات دولت میزبان سرمایه‌ای توجه دارد و دیدگاهی مضيق را در پی گرفته است، اما رویکرد دوم با نگاهی موسع، به پذیرش نهاد اجرای موقت در شرایطی تمایل دارد که علاوه بر اصل اجرای موقت، هیچ یک از مقررات معاهده نیز با قانون اساسی، قوانین و مقررات دولت میزبان در تعارض نباشد (Laidlaw, 2012: 662).

همچنین در بند ۲ این ماده آمده است که:

«الف) قطع نظر از بند ۱ هر امضاینده‌ای می‌تواند در زمان امضای اعلامیه‌ای را مبنی بر اینکه قادر به قبول اجرای موقت نیست، به امین تسلیم نماید. تعهد مندرج در بند ۱ درمورد امضاینده‌ای که چنین اعلامیه‌ای را تسلیم می‌نماید، قابل اعمال نخواهد بود. این چنین امضاینده‌ای می‌تواند با صدور اطلاعیه‌ای کتبی خطاب به امین در هر زمانی این اعلامیه را مسترد دارد.

ب) امضاینده‌ای که چنین اعلامیه‌ای را طبق شق الف بند ۲ ماده ۴۵ ارائه می‌دهد و نیز سرمایه‌گذاران متبع آن امضاینده، می‌توانند درمورد منافع اجرای موقت براساس بند ۱ ادعایی داشته باشند.

ج) قطع نظر از جزو (الف)، امضاینده‌ای که اعلامیه مذکور در جزو (الف) را ارائه می‌دهد، بخش ۷ را به طور موقت تا لازم‌الاجراشدن این معاهده برای این امضاینده بر طبق ماده ۴۴، اجرا خواهد کرد، تا آنجا که این اجرای موقت مغایر با قوانین یا مقررات آن نباشد» (طارم‌سری و هاشمیان، ۱۳۸۴: ۶۲).

رویکرد بند ۲ ماده ۴۵ با بند ۱ کاملاً متفاوت است، زیرا مطابق با بند ۲ هر امضاینده‌ای می‌تواند به هر دلیلی اعم از سیاسی، اقتصادی و ... معاهده را اجرا نکند، اما این عدم اجرا حتماً باید با صدور اعلامیه همراه باشد. این در حالی است که بند ۱ تنها بر مواردی که بین اجرای موقت و قانون دولت میزبان تعارض وجود داشته باشد حاکم است و صدور اعلامیه نیز به صراحت ذکر نشده است (Gazzini, 2010: 5).

شاید بتوان با دیدگاهی بینابین این طور برداشت کرد که اهمیت به رسمیت‌شناختن قانون

دولت‌ها به حدی است که در صورت مغایرت، به صدور اعلامیه الزامی نیست و مقررات مغایر با قوانین داخلی خود به خود ملغی خواهد شد. این امر از نظر اصول بنیادین تفسیر نیز تأیید می‌شود، زیرا معاهده هنوز لازم‌الاجرا نشده است، اما قوانین داخلی از قدرت قاعده حقوقی الزام‌آور برخوردارند. در تعارض بین متن غیرالزام‌آور (معاهده قبل از تصویب نهایی) و لازم‌الاجرا (قانون داخلی) منطقاً باید متن اخیر را مقدم دانست و ملاک عمل قرارداد، اما در سایر موارد با توجه به نزاكت بین‌المللی، وجود اعلامیه‌ای با ذکر دلیل اجرانکردن معاهده‌ای که پیش‌تر امضا شده است، ضروری است.

حتی اگر امضاکنندگان معاهده اجرای موقت را پذیرفته باشند، در بند ۳ ماده ۴۵ حق خاتمه‌دادن به اجرای موقت به آن‌ها داده شده است، اما با وجود شناسایی این حق، تعهدات مربوط به تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری و روش‌های حل و فصل اختلافات به مدت ۲۰ سال از تاریخ خاتمه برای سرمایه‌گذاری‌هایی که تا قبل از این تاریخ صورت گرفته است، وجود خواهد داشت. مطابق بند ۳ ماده ۴۵:

«الف) هر امضاکننده‌ای می‌تواند اجرای موقت این معاهده را با صدور اعلامیه‌ای کتبی خطاب به امین درمورد قصد خود دایر بر اینکه به صورت طرف متعاهد این معاهده درنیامده، خاتمه بخشد. خاتمه‌دادن به اجرای موقت برای هر امضاکننده، با انقضای ۶۰ روز از تاریخ دریافت اطلاعیه کتبی این امضاکننده توسط امین، به مورد اجرا گذاشته خواهد شد.

ب) مع‌هذا در صورتی که یک امضاکننده اجرای موقت را براساس جزو (الف) خاتمه بخشد، تعهد امضاکننده براساس بند ۱ درمورد اعمال بخش‌های ۳ و ۵ درخصوص هرگونه سرمایه‌گذاری انجام‌شده توسط سرمایه‌گذاران {تابع} سایر امضاکنندگان در قلمروش طی مدت این اجرای موقت، درمورد آن سرمایه‌گذاری‌ها برای مدت بیست سال پس از تاریخ مؤثر خاتمه‌یافتن اجرای موقت به قوت خود باقی خواهد ماند، به جز در مواردی که به گونه‌دیگری در شق (ج) مقرر شده باشد» (طارم‌سری و هاشمیان، ۱۳۸۴: ۶۳).

ماده ۴۵ از دسامبر ۱۹۹۴ تا آوریل ۱۹۹۸ که معاهده لازم‌الاجرا شده است، اجرای موقت را بر تمام امضاکنندگان معاهده الزامی دانسته است، مگر اینکه دولت امضاکننده عدم اجرای موقت را به صراحة اعلام کند. از زمان لازم‌الاجراشدن معاهده، ماده ۴۵ بر کشورهایی که هنوز معاهده را تصویب نکرده‌اند، اعمال می‌شود. روسیه از جمله کشورهایی است که معاهده را امضا کرده است، اما تصویب نکرده بود.

در ادامه، ابتدا توضیح مختصری درخصوص رأی یوکاس علیه روسیه داده می‌شود، سپس به بررسی تصمیم دیوان در این مورد و رأی دادگاه لاهه پرداخته خواهد شد.

بررسی تأثیر اجرای موقت در صلاحیت دیوان داوری در پرونده یوکاس

یوکاس^۱ شرکت نفت و گاز روس بود که در سال ۱۹۹۳، بعد از فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی به دستور ریاست جمهوری و به منظور سرعت بخشیدن به توسعه صنعت نفت و گاز کشور مذکور در قالب شرکت سهامی تأسیس و در سال ۱۹۹۵ خصوصی شد. یک گروه سرمایه‌گذاری به نام مناتپ و به مدیریت خودروکوسکی^۲ و لیبیدیو^۳ که از اتباع روسیه بودند، مالکیت ۵۱ درصد از سهام این شرکت را به دست آوردند. این شرکت در حوزه اکتشاف، بهره‌برداری، تولید، پالایش و توزیع نفت خام، فرآورده‌های پتروشیمی و گاز طبیعی فعالیت داشت. در سال ۲۰۰۲ شرکت یوکاس به منزله بزرگ‌ترین شرکت نفت و گاز روسیه شناخته شد و در آن زمان، یکی از ده شرکت نفت و گاز برتر در سطح دنیا به شمار می‌آمد (Yukos, 2014: Para 71-72). اما در سال ۲۰۰۳ یعنی در اوج شکوفایی این شرکت، مالیات گرافی از سمت دولت به شرکت تحمیل شد که رفته‌رفته آن را در معرض ورشکستگی قرار داد و درنهایت در سال ۲۰۰۷ ورشکسته اعلام و اموال و دارایی‌های آن به شرکت دولتی روس‌نفت واگذار شد.

در ۲ نوامبر ۲۰۰۴ سه سهامدار اصلی^۴ شرکت یوکاس یعنی شرکت‌های هولی^۵، وی پی ال^۶ و یوکاس^۷ طی نامه‌ای به رئیس جمهور روسیه، ادعای خود مبنی بر نقض تعهدات ناشی از معاهده منشور انرژی از سوی دولت روسیه را اعلام کردند.

سه‌هامداران اصلی یوکاس در صدد حل اختلاف به روش دولستانه^۸ و براساس بند ۱ ماده ۲۶ این معاهده برآمدند، اما با گذشت ۳ ماه و رفع نشدن اختلاف، با استناد به شق ب بند ۴ ماده مذکور، در فوریه ۲۰۰۵، ادعای خود را نزد دیوان دائمی داوری^۹ مطرح کردند و قانون حاکم بر داوری را قواعد داوری کمیسیون حقوق تجارت بین‌المللی سازمان ملل متحد (آنسیترال)^{۱۰} قرار دادند (Yukos, 2009: Para 1, 3, 4).

نکته‌ای که در خصوص این پرونده بسیار حائز اهمیت است، مدت زمان رسیدگی و مبلغ خسارت است که آن را به رأیی منحصر به فرد در عرصه حقوق بین‌الملل بدل کرده است. این رأی از نظر میزان خسارت، بزرگ‌ترین رأی طی تاریخ است که رسیدگی به آن نیز حدود یک

1. OAO Yukos oil company (Yukos).

2. Mikhail Khodorkovskiy.

3. Lebedev.

4. Controlling Shareholders.

5. Hulley Enterprise Limited.

6. Vetrant Petroleum Limited.

7. Yukas Universal Limited.

8. Amicable Settlement.

9. Permanent Court of Arbitration.

10. UNCITRAL Rules.

تحلیل اجرای موقت معاهده منشور انرژی در پرتو رأی... ۸۴۹

دهه به طول انجامیده است. در مرحله اول، بین سال ۲۰۰۵ تا ۲۰۰۹، دیوان به بررسی ایرادات شکلی و احراز صلاحیت خود پرداخته است. رأی اولیه مبنی بر صلاحیت دیوان در ۳۰ نوامبر ۲۰۰۹ صادر شده و پس از آن دیوان به بررسی ماهوی دعوی پرداخته است. رأی نهایی نیز مورخ ۱۸ جولای ۲۰۱۴ صادر و روسيه محکوم به پرداخت خسارati بالغ بر ۵۰ ميليارد دلار امريكا به خواهان‌های دعوی -سه شركت يوكاس، هولي، وي پي ال- شد (این سه سهامدار به صورت جداگانه در دیوان داوری دائمی لاهه طرح دعوی کردند و دیوان به بررسی جداگانه هریک پرداخته و رأی صادر کرده است، اما به دليل مشابه‌بودن دعاوی، رأی نهایی صادرشده در هر سه مورد يكسان است).

در اين پرونده، نخستين قدم دولت روسيه در مقام دفاع از خود مطرح کردن عدم صلاحیت دیوان رسيدگی کننده بر پایه بند ۱ ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی است. درواقع، روسيه مدعی بود که تصویب‌نکردن معاهده از سوی اين کشور و نپذيرفتن ارجاع دعاوی حاكميتي به مراجعت داوری مطابق قانون اين کشور، براساس بند ۱ ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی، زمينه‌ساز عدم صلاحیت دیوان دائمی داوری است.

۱. الزام روسيه به اجرای موقت معاهده منشور انرژی

برای پاسخ به اين مسئله که آيا روسيه به اجرای موقت معاهده ملزم بوده است یا خير؟ دیوان در سه مرحله، اين مسئله را بررسی و تجزيه و تحلیل کرده است که به شرح زير است.
در ابتدا باید مذکور شويم که طرفين بر چند مسئله اتفاق نظر داشتند: اولاً، روسيه در ۱۷ دسامبر ۱۹۹۴ معاهده را امضا کرده است، اما هیچ‌گاه آن را تصویب نکرده است. ثانياً، روسيه سایر امضاكنندگان معاهده را در ۲۰ آگوست ۲۰۰۹ از قصد خود مبنی بر عدم تصویب معاهده و خروج از آن مطلع کرده و در ۱۸ اکتبر ۲۰۰۹ عملاً اجرای موقت خاتمه یافته است. ثالثاً، روسيه براساس جزو ب بند ۳ ماده ۴۵ نسبت به سرمایه‌گذاري‌هايی که تا قبل از ۱۸ اکتبر ۲۰۰۹ صورت گرفته است به اجرای موقت بخش‌های ۳ و ۵ ملزم است که مربوط به حمایت و تشویق سرمایه‌گذاري است و اين الزام تا ۱۸ اکتبر ۲۰۲۹ ادامه خواهد داشت (Yukos, 2007: Para 297).

ديوان، تجزيه و تحليل خود را با بررسی اين امر که آيا اعلاميّه مذکور در بند ۲ ماده ۴۵ برای استفاده از مزاياي بند ۱ اين ماده نيز الزامي است یا خير؟ آغاز می‌کند.

۱. صدور اطلاعیه مذکور در بند ۲ ماده ۴۵ برای استفاده از مزاياي بند ۱

تصمیم دیوان در این قسمت با ادعای خوانده موافق است. خوانده مدعی است که با توجه به

متن ماده، عدم صدور اطلاعیه مبتنی بر بند ۲، دلیل بر نبود تناقض قانون داخلی با اجرای موقت معاهده نیست، اما خواهان مدعی است که براساس معنی ساده ماده، بند ۱ اصل اجرای موقت را بیان می‌کند، در حالی که بند ۲ به اصول شکلی حاکم بر عدم اجرای موقت توجه دارد (Yukos, 2007: Para 250-252). دیوان این استدلال خواهان را نپذیرفت و بر این نظر است که بندهای ۱ و ۲ ماده ۴۵، دو نظام مختلف برای اجرای موقت را بیان می‌کنند که قلمرو بند ۱ تنها درخصوص تعارض میان قانون داخلی کشور و اجرای موقت است و احتیاجی به صدور اطلاعیه نیست، این در حالی است که بند ۲ مربوط به زمانی می‌شود که کشور به دلایل سیاسی یا هر دلیل دیگر نمی‌خواهد معاهده را به صورت موقت اجرا و باید اطلاعیه‌ای صریح در این خصوص صادر کند (Yukos, 2007: Para 262). دیوان همچنین بیان می‌کند که شرط محدود‌کننده موجود در بند ۱، با عبارت «تا حدی که»^۱ آغاز می‌شود و در هیچ جای آن نشانی نشانی از مرتبط‌بودن بندهای ۱ و ۲ دیده نمی‌شود و همان‌طور که خوانده بیان کرده است در متن بند ۲ از واژه «می‌تواند»^۲ استفاده شده است و نه واژه «باید»^۳ که این امر اختیاری‌بودن اطلاعیه را نشان می‌دهد. علاوه بر این، استفاده از واژه «قطع نظر از»^۴ بیانگر این امر است که اطلاعیه، صرف‌نظر از تناقض قوانین کشور با معاهده می‌تواند صادر شود و ملازمهای با آن ندارد (Yukos, 2007: Para 262).

دیوان با توجه به ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات وین که تفسیر را مبتنی بر معنای ساده می‌داند، ماده ۴۵ را تفسیر و تصمیم‌گیری کرده است. اگرچه هر دو طرف در تفسیر خود به این ماده استناد کرده بودند، اما دیوان دلیل خوانده را با توجه به هدف و موضوع معاهده منطقی‌تر یافت. علاوه بر این، ۶ کشوری^۵ که به بند ۱ ماده ۴۵ استناد کرده بودند هیچ‌گونه اطلاعیه‌ای مبنی بر بند ۲ صادر نکردند (Yukos, 2007: Para 265). همچنین در رأی اخیر اکسید در پرونده کارداسوپولوس، بر جای‌بودن نظام حاکم بر بندهای ۱ و ۲ تأکید شده است، طبق این رأی:

«هیچ ارتباط خاصی بین بند ۱ و ۲ ماده ۴۵ وجود ندارد. اطلاعیه مذکور در بند ۲ برای مواردی که قانون داخلی با اجرای موقت تناقض دارد، لازم نیست و این اطلاعیه زمانی که کشور به دلایل دیگری معاهده را اجرا نمی‌کند لازم است. بر این اساس کشوری که به تناقض بین قانون داخلی با اجرای موقت استناد می‌کند، نیازی به صدور اطلاعیه براساس بند ۲ ندارد، بنابراین دیوان نمی‌تواند در موردی که کشور اطلاعیه صادر نکرده است این امر

1. To the extent that.
2. May.
3. Shall.
4. Notwithstanding.

5. استرالیا، لوکزامبورگ، ایتالیا، رومانی، پرتغال و ترکیه.

را دلیلی بر عدم تناقض بین قانون داخلی و اجرای موقت بداند» (Iiabbzs Kardassopoulos, 2007: Para 228).

دلایل دیوان در پرونده یوکاس به نظر کاملاً منطقی است، زیرا ارتباطی بین بندهای ۱ و ۲ ماده وجود ندارد. بند ۱ بر مواردی حاکم است که بین قانون داخلی کشور و اجرای موقت تعارض وجود داشته باشد. این در حالی است که بند ۲ تمام مواردی که کشور به هر دلیلی اجرای موقت را مناسب نداند، اعمال می‌شود و اطلاعیه مذکور در این بند شامل بند ۱ نمی‌شود.

قدم بعدی دیوان بهمنظور حل و فصل اختلاف حاضر، بررسی این امر است که آیا برای استفاده از مزایای بند ۱ ماده ۴۵ مطلع کردن سایر دولتهای امضاکننده لازم است یا خیر؟

۱. ۲. صدور اعلامیه براساس بند ۱ ماده ۴۵

خواهان و خوانده درخصوص اینکه خوانده سایر کشورها را از تصمیم خود مطلع و اطلاعیه‌ای مبنی بر این امر صادر نکرده است اتفاق نظر دارند. در این مرحله، خوانده مدعی است که صدور اطلاعیه لازم نیست و به کشورهایی که شرط محدود کننده بند ۱ را بدون صدور اطلاعیه و مطلع کردن سایرین، به صورت رسمی استناد کرده‌اند، اشاره می‌کند.^۱ در پاسخ، خواهان استدلال می‌کند که براساس اصول اساسی حقوق بین‌الملل، از جمله اصل «شفافیت»^۲ و «عمل متقابل»^۳ باید به صورت رسمی قصد خود مبنی بر اجرانکردن موقت را به سایر کشورها اعلام دارد. علاوه بر این، روسیه نه تنها قصد خود مبنی بر اجرانکردن موقت را اعلام نکرده است، بلکه طی مذاکرات معاہده، یکی از طرفداران اجرای موقت بوده است و براساس قاعدة استاپل^۴، باید مسئول شناخته شود (Yukos, 2007: Para 261-271).

دیوان درخصوص استناد خواهان به قاعدة استاپل اذعان می‌دارد که مذاکره با متنی که اعتبار قانونی دارد متفاوت است. هرچند در روند مذاکرات بر اصل شفافیت قوانین و مقررات تأکید زیادی شده و تلاش بسیاری بهمنظور شفافسازی تناقضات موجود میان قانون داخلی کشورها و اجرای موقت صورت گرفته است، اما در پایان مذاکرات، صدور اطلاعیه یا اعلام رسمی مبنی بر احراز تعارض موضوع بند ۱ ماده ۴۵ به منزله ضمانت اجرای استفاده از مزایای این بند در نظر گرفته نشده و درنتیجه اصل شفافیت درخصوص این بند کارساز نبوده است.

۱. لوکزامبورگ، فنلاند، آلمان و فرانسه (البته این امر تنها درخصوص لوکزامبورگ قابل اثبات است و درخصوص سه کشور دیگر هیچ‌گونه مدرکی ارائه نشده است).

2. Transparency (Article 20 of ECT).

3. Reciprocity.

4. Estoppel.

(Yukos, 2007: Para 282) همچنین دیوان استناد خوانده به رأی فلات قاره دریای شمال^۱ که از سوی دیوان بین‌المللی دادگستری صادر شده است را درخصوص این مسئله حائز اهمیت دانست. براساس این رأی، تنها پذیرش واضح، صريح و مستند، مشمول قاعدة استاپل می‌شود. با استفاده از این قاعدة، ادعای خواهان مورد قبول نیست، زیرا مدرکی در این مورد وجود ندارد (Yukos, 2007: Para 287).

دیوان با استناد به ماده ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات وین ۱۹۶۹، اذعان داشت که متن ماده صريح و واضح است و هیچ‌گونه ابهامی در آن وجود ندارد و بر این اساس، مطابق بند ۱ صدور اطلاعیه در متن ماده ذکرنشده و الزامی نیست. همچنین مرجع رسیدگی کننده، درخصوص استناد خواهان به قاعدة استاپل، نظر خوانده را مقاعده‌کننده دانست و اعلام کرد که حتی اگر پذیرش اجرای موقت از سوی روسیه طی مذاکرات در چارچوب قاعدة استاپل بگنجد، چون این پذیرش واضح و مستند نیست، با استفاده از مزایای بند ۱ ماده ۴۵ که هیچ شرطی برای بهره‌مندی از آن ذکر نشده است، تعارض ندارد (Yukos, 2007: Para 286-287).

تصمیم دیوان اگرچه بر پایه اصول کلی حقوق بین‌الملل، اصول تفسیر معاهدات (مواد ۳۱ و ۳۲ کنوانسیون حقوق معاهدات وین) و رویه داوری موجود صحیح است، اما در ماده خلیی وجود دارد که سبب بروز مشکلاتی در عرصه بین‌المللی و روابط فعالان این عرصه می‌شود. با توجه به مفهوم ساده ماده، هیچ‌گونه اطلاعیه‌ای مبنی بر اجرانکردن موقت به دلیل ناسازگاری با قانون داخلی کشور الزامی نیست که با توجه به پیچیدگی سیستم حقوقی هر کشور و دشواری تسلط بر قوانین آن از سوی سایر کشورها و سرمایه‌گذاران، نوعی بی‌اعتمادی و دشواری در درک تعارض یا نبود تعارض و اجرا یا اجرانکردن موقت معاهده به وجود می‌آورد که این امر موجب می‌شود معاهده از موضوع و هدف خود فاصله بگیرد، بنابراین اصلاح این ماده به نظر ضروری می‌آید.

۱. ۳. رویکرد معاهده درخصوص نظام حاکم بر اجرای موقت

۱. ۳. ۱. مکانیزم/اجرای موقت براساس بند ۱ ماده ۴۵

سؤالی که دیوان باید در این قسمت درخصوص آن تصمیم می‌گرفت این بود که آیا مکانیزم اجرای موقت براساس بند ۱ ماده ۴۵، اجرای کامل (همه یا هیچ)^۲ است یا اجرای موردی؟^۳ خوانده مدعی است که معاهده با درنظرگرفتن بند ۱ ماده ۴۵، درواقع اولویتی برای قانون اساسی کشور نسبت به اجرای موقت معاهده در نظر گرفته است تا حاکمیت و قوه مقننه کشور

1. North sea Continental shelf.

2. All-or-Nothing.

3. Piecemeal.

زیر سؤال نرود. بر این اساس، هریک از مقررات معاهده که با قوانین کشور در تعارض نباشد قابلیت اجرا دارد. همچنین از نظر معنای لغوی، با توجه به عبارت «تا حدی که»^۱ که در بند ۱ به کار برده شده است، این عبارت در فرهنگ لغت‌های معتبر به معنای «قلمرو»^۲ و «وسعت»^۳ است. بنابراین اجرای موردي معاهده مدنظر بوده است، زیرا اگر نویسنده‌گان قصد داشتند معاهده به صورت «همه یا هیچ» اجرا شود متن بند ۱ را به این صورت می‌نوشتند: معاهده اگر^۴ با قوانین و مقررات داخلی تعارض نداشته باشد به صورت موقت اجرا می‌شود (Yukos, 2007: Para 293-295).

در پاسخ، خواهان چنین استدلال می‌کند که با توجه به متن ماده و معنای ساده کلمات استفاده شده در شرط محدود کننده بند ۱ ماده ۴۵ باید به عبارت «چنین اجرای موقتی»^۵ توجه شود که معنای آن اجرای موقت معاهده به صورت کامل است و تناقض مذکور در ماده ۴۵ باید تنها درخصوص عدم تناقض اصل اجرای موقت با قوانین و مقررات داخلی در نظر گرفته شود و نه تک تک مقررات معاهده (Yukos, 2007: Para 295).

دیوان با بررسی تمام استدلالات و ادله طرفین نتیجه گرفت که با درنظر گرفتن معنای ساده عبارت بند ۱ ماده ۴۵ و هدف و موضوع معاهده، روسیه باید رویکرد اجرای موقت به صورت کامل یا همه یا هیچ را بپذیرد. روسیه با امضای معاهده پذیرفته است که کل معاهده را تا زمان لازم‌اجراشدن آن به صورت موقت اجرا کند، مگر اینکه اصل اجرای موقت با قوانین و مقررات روسیه در تعارض باشد. این تصمیم به این علت که ماهیت الزام‌آور بودن حقوق بین‌الملل را تقویت می‌کند حائز اهمیت است، زیرا براساس اصل لزوم وفای به عهد، کشورها نباید از قوانین داخلی خود به منزله عذری برای عدم اجرای تعهدات بین‌المللی خود استفاده کنند (Yukos, 2007: Para 301-327).

دیوان همچنین بیان کرد که اگر به کشورها اجازه داده شود که تعهدات خود را براساس قانون داخلی شکل دهند و برخی از مواد معاهده را از شمول تعهدات خود خارج کنند، این اصل که اجرای موقت معاهده تعهدات الزام‌آوری ایجاد می‌کند، سست خواهد شد (Yukos, 2007: Para 315).

۱.۲.۳. اجرای موقت در قانون روسیه

طرفین درخصوص اینکه اصل اجرای موقت در قانون روسیه پیش‌بینی شده است اتفاق نظر

1. To the extent that.

2. Scope.

3. width.

4. If.

5. Such Provisional Application.

داشتند (Yukos, 2007: Para 330). براساس بند ۱ ماده ۲۳ قانون فدراسیون درخصوص معاهدات بین‌المللی فدراسیون روسیه: «معاهدات بین‌المللی یا بخشی از آن می‌تواند قبل از لازم‌اجراشدن به صورت موقت توسط روسیه اجرا شود، اگر این امر در معاهده پیش‌بینی شده باشد یا طرفین بر آن توافق کرده باشند» (Federal Law on International Treaties of the Russian Federation, 1995: Article 23).

در بند ۲ این ماده بر تطبیق تصمیم بر اجرای موقت معاهده با رویه موجود در ماده ۱۱ این قانون تأکید شده است.

براساس ماده ۱۱ قانون مذکور، رئیس‌جمهور فدراسیون روسیه صلاحیت مذاکره و امضای معاهدات بین‌المللی را - که نتایج آن بر عهده فدراسیون روسیه است - دارد (Law on International Treaties of the Russian Federation, 1995: Article 11). بنابراین، هیچ‌گونه ابهامی درخصوص اینکه اصل اجرای موقت در قانون روسیه نیز پذیرفته شده است، وجود ندارد.

تنها سوالی که باقی می‌ماند این است که وجود تعارض میان قانون داخلی و اجرای موقت معاهده، به منظور استفاده از بند ۱ ماده ۴۵ در چه زمانی باید بررسی شود؟ خوانده مدعی است که براساس متن ماده هیچ‌گونه محدودیتی برای بررسی این امر وجود ندارد، اما دیوان با نظر خواهان موافق است که تعارض بین قانون داخلی و اجرای موقت معاهده باید در زمان امضای معاهده بررسی شود (Yukos, 2007: Para 241-244).

مطابق ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات وین، تفسیر معاهدات باید بر پایه حسن نیت و با توجه به معنای ساده عبارت باشد، بنابراین هرگونه تفسیر دیگری به کشورها این اجازه را می‌دهد که بعد از امضای معاهده قوانین خود را تغییر دهند و از تعهدات سر باز زنند.

۱.۳.۳. حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذاری در قوانین روسیه
تا اینجا دیوان به این نتیجه رسید که مکانیزم بندهای ۱ و ۲ ماده ۴۵ متفاوت است. کشورهای امضاکننده معاهده بدون صدور اطلاعیه و مطلع کردن سایرین می‌توانند از سه شرط محدودکننده بند ۱ استفاده کنند. همچنین، درخصوص اصل اجرای موقت رویکرد اجرای کامل (همه یا هیچ) را پذیرفت و اعلام داشت که این اصل با قانون روسیه تعارضی ندارد. با تمام این تفاسیر در این قسمت دیوان بدون درنظر گرفتن این استدلالات این امر را که آیا ماده ۲۶ با قانون روسیه متناقض است یا خیر؟ بررسی می‌کند.

الف) بررسی ماده ۲۶ معاهده منشور انرژی (قواعد حل و فصل اختلاف میان سرمایه‌گذار خارجی و دولت).

یکی از مسائل بسیار مهم در حوزه سرمایه‌گذاری، شیوه حل و فصل اختلاف است. معاهده منشور انرژی در این زمینه بسیار مبتکرانه عمل و در یک معاهده چندجانبه، حق اقامه دعوی مستقیم سرمایه‌گذار خارجی علیه دولت میزان را پیش‌بینی کرده است. این امر علاوه بر اینکه نوعی تضمین حقوقی سریع و مناسب برای طرح دعوی و جبران خسارت برای سرمایه‌گذار خارجی محسوب می‌شود، مشکلات توسل به حمایت دیپلماتیک را نیز از میان بر می‌دارد (مردانی و بهمنی بهلولی، ۱۳۹۳: ۲۴۳).

مادة ۲۶ روش‌های گوناگون برای حل اختلاف میان سرمایه‌گذار و دولت را مطرح می‌کند، اما باید توجه داشت که قلمرو اعمال این ماده در پرتو دو امر محدود شده است. اولاً، مادة ۲۶ تنها ناظر بر امکان اقدام حقوقی سرمایه‌گذار خارجی علیه دولت میزان است و درخصوص امکان اقدام دولت علیه سرمایه‌گذار با استناد به این ماده، ساكت است. اما این سکوت را نباید به معنای محدودیت مطلق دول در طرح دعوی علیه سرمایه‌گذار خارجی دانست، زیرا در فرض طرح دعوی از سوی سرمایه‌گذار خارجی، دولت می‌تواند در جریان رسیدگی به دعوی، ادعای خود را در قالب دعوی مقابل مطرح کند.

برخی حقوق‌دانان، ناممکن بودن طرح دعوی از سوی دولت را غیرمنطقی می‌دانند، زیرا در ماده طرح دعوی مقابل از سوی دولت پیش‌بینی شده است که خصوصیت متفاوتی ندارد و فقدان چنین امکانی تبعاتی منفی در بی خواهد داشت. برای مثال، دولت برای حل اختلاف به محاکم داخلی خود متول می‌شود که این امر برای سرمایه‌گذار خارجی ریسک بالایی دارد و خوشایند او نیست (صادقی و غفاری‌فارسانی، ۱۳۸۸: ۳۸۴).

ثانیاً، مکانیزم حل اختلاف موجود در ماده ۲۶ تنها درخصوص نقص تعهدات بخش سوم معاهده قابل استناد است. تعهدات بخش سوم شامل تعهدات مربوط به تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری، رعایت استانداردهای رفتاری، مصادره، ملی‌کردن، جبران خسارات، انتقالات مربوط به سرمایه‌گذاری، اختلافات راجع به کارکنان کلیدی و جانشینی است و قابل تعمیم به سایر دعاوی نیست.

نکته دیگر در اعمال طرق حل و فصل پیش‌بینی شده در ماده ۲۶، رعایت ترتیب در سلسه‌مراتب مذکور در این ماده است. روش‌های حل اختلاف مندرج در ماده ۲۶ باید به ترتیب به کار گرفته شوند که در نخستین مرحله باید به روش‌های دوستانه توسل شود.^۱ براساس بند ۱ ماده ۲۶، طرفین دعوی ابتدا باید اختلاف را از طریق دوستانه حل و فصل کنند. حل و فصل دوستانه شامل روش‌هایی چون مذاکره و مشورت مقدماتی است. اگر طرفین نتوانستند طی مدت سه ماه از تاریخ تقاضای هریک از آنان با استفاده از روش حل و فصل دوستانه اختلاف را برطرف کنند، می‌توانند از سایر مکانیزم‌های مندرج در ماده استفاده کنند. البته همان‌طور که

1. Amicable Settlement.

در بالا گفتیم، این روش‌ها باستی به ترتیب به کار گرفته شوند و سرمایه‌گذار بدون طی مرحله حل و فصل دوستانه نمی‌تواند از روش‌های دیگر بهره جوید، اما پس از طی سه ماه و نتیجه‌بخش‌نودن راه حل دوستانه می‌تواند در مرحله دوم به هریک از روش‌های زیر آزادانه متول و دولت میزبان نمی‌تواند مانع شود (Hober, 2010: 153-190). در این مرحله و بعد از نافرجام‌بودن حل و فصل دوستانه، براساس بند ۲۶ ماده ۲، خواهان به انتخاب میان حل و فصل داخلی یا بین‌المللی اختلاف مختار است. این بند بیان می‌دارد که سرمایه‌گذار خارجی می‌تواند یکی از راه‌های ذیل را به‌منظور حل اختلاف برگزیند:

الف) مراجعه به دادگاه‌ها یا محاکم اداری کشور طرف اختلاف؛^۱

ب) استفاده از راه حل مورد توافق طرفین^۲ (برای مثال راه حل پیش‌بینی‌شده در معاهده دوچانبه سرمایه‌گذاری)؛

ج) مراجعه به داوری بین‌المللی یا سازش.^۳

درخصوص بند آخر شایان یادآوری است که بین سازش و داوری تفاوت‌هایی وجود دارد؛ از جمله اینکه رأی صادره از سوی داور همانند رأی قضایی، لازم‌الاتباع است، در حالی که تعیت طرفین از تصمیم سازش‌گر کاملاً اختیاری است و تنها در صورت توافق طرفین بر الزامی‌بودن آن لازم‌الاجرا می‌شود. به بیان دیگر، می‌توان گفت الزام‌آوربودن رأی داوری خصیصه قضایی دارد، اما الزام‌آوربودن تصمیم سازش‌گر ناشی از قرارداد طرفین و اصل حاکمیت اراده است و ماهیت غیرقضایی دارد (جنیدی، ۱۳۹۲: ۲۶-۲۴ و ۳۰-۳۳).

مطابق با شق الف بند ۳ ماده ۲۶ معاهده، «هر دولت عضو، موافقت بدون قيد و شرط خود را جهت ارجاع اختلاف به داوری بین‌المللی اعلام می‌کند» (طرامسری و هاشمیان، ۱۳۸۴: ۴۳). یعنی در صورتی که دولتی طی مهلت متعارف قبول‌نکردن خود را اعلام نکند، به معنای پذیرش تمام مقررات داوری است و سرمایه‌گذار می‌تواند به داوری بین‌المللی مراجعه کند (صرحانورد، ۱۳۹۳: ۲۰۹). به بیان دیگر، می‌توان گفت این رضایت بی قید و شرط به داوری نوعی ایجاب است که از سوی سرمایه‌گذار خارجی پذیرفته می‌شود.

براساس بند ۴ ماده ۲۶ معاهده، سرمایه‌گذار خارجی از میان سه مرجع مختلف داوری بین‌المللی حق انتخاب دارد که به شرح زیر است:

«الف) مرکز بین‌المللی حل و فصل اختلافات سرمایه‌گذاری واشنگتن مصوب ۱۹۶۵ به‌وسیله کوانسیون ایکسید.^۴ این مرکز در صورتی که دولت میزبان و دولت متبوع سرمایه‌گذار، هر دو عضو ایکسید باشند صلاحیت رسیدگی دارد؛ حال اگر یکی از آن‌ها

1. Domestic Courts or Administrative Tribunals.

2. Agreed Dispute Settlement.

3. International Arbitration or Conciliation.

4. International Center for the Settlement of Investment Dispute (ICSID).

عضو ایکسید نباشد، سرمایه‌گذار خارجی می‌تواند به قواعد تسهیلی اضافی رسیدگی اداری که توسط دبیرخانه ایکسید اعمال می‌شود، مراجعه کند.^۱

(ب) مراجعه به یک داور یا یک نهاد داوری^۲ توافقی براساس قواعد داوری آنسیترال؛^۳

(ج) جریان داوری زیر نظر مؤسسه داوری اتفاق بازگانی استکلهلم^۴ (طارم‌سری و هاشمیان، ۱۳۸۴: ۴۳).

همان‌طور که پیش‌تر بیان شد، در پرونده یوکاس خواهان بعد از گذشت ۳ ماه و حل نکردن اختلاف به روش دوستانه روش داوری را برگزیده است، اما خوانده ارجاع دعاوی به داوری را خلاف قانون روسیه می‌داند و در این خصوص اذعان می‌دارد که قانون اساسی روسیه بر پایه اصل تفکیک قوا و حاکمیت قانون استوار است. هریک از قوا به تنها یی و بدون وابستگی به سایر قوا، ایفای نقش می‌کنند و هیچ قوه‌ای حق دخالت در امور سایر قوا را ندارد. قانون اساسی روسیه حق ویژه‌ای برای مجلس نمایندگان فدرال روسیه در روند تصویب معاهدات و تبدیل آن به قانون در نظر گرفته است و مانع دخالت دولت در امر قانون‌گذاری از طریق پیوستن و اجرای معاهدات و اصلاح و تغییر قوانین داخلی شده است. این لزوم تصویب، تجلی جدایی قوای سه‌گانه است که در ماده ۱۰ قانون اساسی روسیه مطرح و در ماده ۱۵ قانون فدرال روسیه درخصوص معاهدات بین‌المللی روسیه نیز منعکس شده است. براساس بند ۱ ماده ۱۵، تمام معاهداتی که قوانین موجود را اصلاح می‌کند یا موجب پذیرش قوانین جدیدی می‌شود که در قانون روسیه وجود ندارد، باید به تصویب قوه مقننه برسد (Yukos, 2007: Para 351-352).

خوانده مدعی است که براساس قانون داوری،^۵ قانون مدنی^۶ و قانون مالیات روسیه، دعاوی مربوط به اعمال حاکمیتی (فعل و ترک فعل) و دعاوی حقوق عمومی از جمله ادعای خسارت ناشی از سلب مالکیت، وضع مالیات و شکایت از کارکنان دولت در صلاحیت محاکم داخلی است و قابلیت ارجاع بر داوری ندارد، مگر اینکه به تصویب قوه مقننه رسیده باشد. بنابراین، از آنجا که معاهده منشور انرژی به تصویب مجلس نرسیده و ماده ۲۶ با قوانین این کشور متعارض است، براساس ماده ۱۵ قانون فدرال درخصوص معاهدات بین‌المللی روسیه باید به تصویب مجلس برسد و چون این معاهده تصویب نشده است، دیوان صلاحیت رسیدگی ندارد (Yukos: 2007: Para 353-355).

در پاسخ به این اظهارات، خواهان به «یادداشت توضیحی»^۷ دولت به دوما (مجلس روسیه)

۱. بخش‌های ۱ و ۲ جزو الف بند ۴ ماده ۲۶.

2. Single Arbitrator or Adhoc Tribunal.

3. United Nations Commission on International Trade Law Arbitration Rules.

4. An arbitral proceeding under the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce.

5. Arbitrational Procedure Code of the Russian Federation of 14 November 2002, Article 29(2), 248.

6. Civil Procedure Code of the Russian Federation of 14 November 2002, Article 22(1)(3), 22(2).

7. Explanatory Note.

درخصوص معاهده منشور انرژی استناد می‌کند. براساس این یادداشت، قانون روسیه با اجرای موقت معاهده همسوست و تعارضی ندارد (Yukos, 2007: Para 356). خواهان درخصوص پذیرش داوری میان سرمایه‌گذار و دولت در قانون روسیه به ماده ۹ قانون سرمایه‌گذاری خارجی ۱۹۹۱ و ماده ۱۰ قانون سرمایه‌گذاری خارجی ۱۹۹۹ استناد می‌کند و مدعی است که ماده ۲۶ با قانون روسیه سازگار است (Yukos, 2007: Para 256, 257, 267).

براساس ماده ۹ قانون مصوب ۱۹۹۱ «دعای بین سرمایه‌گذار خارجی و شرکت‌هایی که سرمایه خارجی دارند با بدنه دولت در صلاحیت دادگاه‌های روسیه است یا اگر طرفین درمورد ارجاع به داوری توافق کرده باشند، در صلاحیت محاکم داوری است» (Law on Foreign Investments, 1991: Article 9).

مطابق ماده ۱۰ قانون سرمایه‌گذاری خارجی مصوب ۱۹۹۹ «قانون سرمایه‌گذاری خارجی ۱۹۹۱، هرگونه دعوایی با سرمایه‌گذار خارجی که در ارتباط با سرمایه‌گذاری و فعالیت‌های تجاری او در روسیه باشد باید براساس معاهدات بین‌المللی روسیه و قانون فدرال در دادگاه، محاکم داوری یا داوری بین‌المللی بررسی شود» (Russian Federation Law on Foreign Investments, 1999: Article 10).

دیوان ادعاهای خواهان را تأیید و اذعان کرد براساس مواد استنادی خواهان، ارجاع دعوایی به داوری در قانون روسیه پذیرفته شده است. همچنین، دیوان درخصوص ادعای خوانده مبنی بر زیر سؤال رفتن اصل تفکیک قوا، به ماده ۱۱ قانون فدرال درخصوص معاهدات بین‌المللی فدراسیون روسیه اشاره کرد که مطابق آن رئیس جمهور صلاحیت مذاکره و امضای معاهدات بین‌المللی را دارد و اصل اجرای موقت معاهدات براساس ماده ۲۳ این قانون پذیرفته شده است. بنابراین، هیچ‌گونه تعارضی بین قانون روسیه و اجرای موقت معاهده (از جمله ماده ۲۶) وجود ندارد و دیوان صلاحیت رسیدگی به پرونده را دارد (Yukos, 2007: Para 370-383).

۲. دلایل دادگاه منطقه لاهه^۱ درخصوص صلاحیت نداشتن دیوان براساس ماده ۴۵ و ۲۶ معاهده منشور انرژی

دولت روسیه براساس تفاسیر ارائه شده و نتیجه حاصله از حل و فصل اختلاف در دیوان، رأی داوری را صحیح ندانسته و در دادگاه لاهه، یعنی مقر داوری که دادگاه صالح محسوب می‌شود طرح دعوای کرده است که این امر به بطلان رأی دیوان در ۲۰ آوریل ۲۰۱۶ از سوی دادگاه لاهه منتج شده است. استدلالات دادگاه به شرح زیر است:

1. The Hague District Court.

دادگاه با استناد به ماده ۱۰۶۵ قانون آیین دادرسی مدنی^۱ هلند، وجود یک قرارداد معتبر برای ارجاع دعاوی به داوری را ضروری می‌داند و ابراز می‌دارد که برای الزام‌آوربودن قرارداد داوری، رضایت صریح و بدون ابهام کشور میزبان سرمایه لازم است. براساس این استدلال دادگاه، رضایت فرضی کشور میزبان سرمایه قبل قبول نیست همان‌گونه که در پرونده اکوادور علیه چورن^۲ این امر تأیید شده است (The Russian Federation, 2016: Para 8-9).

دادگاه با استناد به ماده ۳۹^۳ و بند ۲ ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی، برای لازم‌الاجراشدن معاهده برای هر کشور تصویب، قبولی یا تأیید را الزامی می‌داند و با توجه به تصویب‌نشدن معاهده از سوی دولت روسیه، معاهده را برای آن لازم‌الاجرا ندانست (The Russian Federation, 2016: Para 11-13).

دادگاه درخصوص اجرای موقت معاهده نیز طبق ماده ۴۵، نظر دیوان را درخصوص نبود ارتباط میان بندهای ۱ و ۲ این ماده و نیازنداشتن به صدور اعلامیه پذیرفت، اما درخصوص مکانیزم اجرای موقت و سازگاربودن قوانین روسیه با شرط ارجاع دعاوی به داوری، نظر دیوان را رد کرد (The Russian Federation, 2016: Para 19).

درخصوص مکانیزم اجرای موقت، دادگاه نظر خوانده یعنی رویکرد اجرای موردي را تأیید و اذعان کرد که دیوان عبارت «تا حدی که» را به درستی تفسیر نکرده و آن را با واژه «اگر» یکسان دانسته است، این در حالی است که براساس ماده ۳۱ کنوانسیون حقوق معاهدات، تفسیر باید براساس معنای ساده و بهمنظور هدف معاهده صورت گیرد. به نظر دادگاه در تفسیر مزبور، معنای ساده عبارت نادیده انگاشته شده است و بهمنظور هدف معاهده و قصد نگارندگان آن نیست. بنابراین، با توجه به آنچه بیان شد دادگاه با رویکرد اجرای موردي موافق است و کشورهای امضاکننده را موظف به اجرای موقت معاهده تا جایی می‌داند که با قوانین آن‌ها در تعارض نباشد. این تفسیر مورد پذیرش کشورهای انگلیس، ژاپن، فنلاند و اتحادیه اروپا قرار گرفته است (The Russian Federation, 2016: Para 20-23).

دادگاه درخصوص تعارض نداشتن میان قوانین کشور امضاکننده با مقررات معاهده، نظر دیوان را مبنی بر اینکه تنها پذیرش اصل اجرای موقت در قوانین باید بررسی شود رد کرده

1. Code of Civil Procedure.

2. Chevron Corp. v. Republic of Ecuador, PCA Case No. 2009-23, Cited in The Russian Federation v. Hulley Enterprises Limited& Vetrant Petroleum Limited& Yukos Universal Limited, The Hague District Court, 20 April 2016, Section 3, Para 8-9.

۳. این معاهده درخصوص هر دولت یا سازمان یکپارچه اقتصادی منطقه‌ای که این معاهده را تصویب، قبول یا تأیید می‌کند یا به آن ملحق می‌شود، پس از تودیع سی‌امین سند تصویب، قبولی یا تأیید، در نوزدهمین روز پس از تاریخ تودیع اسناد تصویب، قبولی، تأیید یا الحاق از سوی چندین دولت یا سازمان یکپارچه اقتصادی منطقه‌ای، لازم‌الاجرا خواهد شد.

است. دادگاه در این خصوص عنوان کرد که معاهده از عبارت «قانون اساسی، قوانین و مقررات» استفاده کرده است، بنابراین کل قوانین مدنظر طراحان بوده است و باید تک تک مواد بررسی شود و هیچ‌گونه تعارضی مشاهده نشود تا کشور را به رعایت مقررات معاهده به صورت کامل ملزم بدانیم (The Russian Federation, 2016: Para 24). دادگاه در زمینه اعمال روش‌های حل و فصل اختلاف مذکور در ماده ۲۶ معاهده نیز به دو دلیل روسیه را به اجرای ماده مذکور ملزم ندانست. اول آنکه، طراحی این ماده برای حل و فصل اختلافات میان یک طرف متعاهد و یک سرمایه‌گذار طرف متعاهد دیگر است، در حالی که براساس بند ۲ ماده ۱^۱ روسیه طرف متعاهد محسوب نمی‌شود (The Russian Federation, 2016: Para 15). دلیل دوم دادگاه به تعارض شرط ارجاع به داوری با قوانین روسیه مربوط می‌شود، زیرا در قانون این کشور ارجاع دعاوی عمومی (حاکمیتی) به داوری را منع دانسته است. البته براساس قانون این کشور قوه مقننه می‌تواند در موارد استثنایی، ارجاع این‌گونه دعاوی به داوری را به تصویب برساند. برای مثال، در معاهدات دوجانبه شرط ارجاع دعاوی به داوری پیش‌بینی و به تصویب قوه مقننه رسیده است، اما در پرونده حاضر این امر رخ نداده است (The Russian Federation, 2016: Para 16-18).

دادگاه همچنین اذعان می‌دارد که طبق ماده ۹۱ قانون اساسی هلند، معاهدات بهمنظور لازم‌الاجراشدن باید به تصویب قوه مقننه برسند، بنابراین وسعت عمل قوه مجریه در اجرای موقت معاهدات با توجه به اولویت قوه مقننه در قانون‌گذاری محدود است و براساس ماده ۱۵ قانون پادشاهی، پذیرش و تصویب معاهدات، مقررات موجود در معاهده که با قانون کشور یا الزامات پیش‌بینی شده در آن متعارض باشد در زمان اجرای موقت قابل اجرا نیست و برای لازم‌الاجراشدن باید به تصویب دولت برسد (The Russian Federation, 2016: Para 24). دادگاه، هدف نگارندگان معاهده از قراردادن شرط اجرای موقت را عدم تصویب قوانین متناقض با مقررات معاهده از زمان امضا تا تصویب دانست، زیرا بعید می‌داند که دولتهایی مانند آلمان، ژاپن، انگلیس، فرانسه و روسیه با پذیرش اجرای موقت معاهده به صورت کامل، خدشه‌دارشدن حاکمیت قانون خود را نادیده گرفته باشند (The Russian Federation, 2016: Para 25).

در پایان این مرجع اذعان کرد که دیوان صلاحیت رسیدگی به پرونده را براساس دلایل مذکور نداشته و فراتر از قلمرو صلاحیت خویش حرکت کرده است و درنتیجه رأی صادره باطل است.

۱. «طرف متعاهد»، عبارت از دولت یا سازمان یکپارچه اقتصادی منطقه‌ای است که موافقت کرده است ملزم به تعهدات این معاهده شود و معاهده مجبور درخصوص آن لازم‌الاجرا باشد.

۳. تحلیل رأی داوری یوکاس و رأی دادگاه لاهه

درنهایت و با توجه به نظرهای خواهان و خوانده و آرای صادره از سوی دیوان و دادگاه لاهه، به منظور تحلیل رأی باید بیان کرد که تصمیم دیوان درخصوص اینکه مکانیزم حاکم بر بندهای ۱ و ۲ ماده ۴۵ متفاوت است، درست بوده است و براساس اصول حاکم بر تفسیر معاہدات و متن بند ۱، صدور اعلامیه لازم نیست، اما با توجه به اینکه عدم صدور اعلامیه سبب ایجاد اختلال در نظم عمومی بینالمللی می‌شود و صدور اعلامیه مبنی بر عدم اجرای معاہده و ذکر دلیل آن، بخشی از نزاکت و بهنوعی عرف بینالمللی است، باید به لزوم اصلاح معاہده و ضرورت صدور آن قائل شد.

درخصوص استدلال اول دادگاه لاهه مبنی بر اینکه روسیه طرف متعاهد محسوب نمی‌شود و درنتیجه ماده ۲۶ برای این کشور قابل اعمال نیست، باید اذعان کرد که طبق بند ۲ ماده ۱ دولت روسیه طرف متعاهد محسوب نمی‌شود، اما براساس بند ۳ ماده ۴۵، حتی در صورتی که امضاکننده به اجرای موقت خود خاتمه بخشد، بخش‌های ۳ (تشویق و حمایت سرمایه‌گذاری) و ۵ (حل و فصل اختلافات) درخصوص سرمایه‌گذاری‌هایی که تا قبل از تاریخ مؤثر خاتمه یافتن اجرای موقت صورت گرفته است، به مدت ۲۰ سال ملتزم باقی خواهد ماند و لذا شرط ارجاع دعاوی به داوری تا حدی که با قانون داخلی مغایر نباشد، الزام‌آور است.

در بند ۱ ماده ۴۵، معاہدہ منشور انرژی امضاکنندگان را به اجرای موقت معاہده تا جایی ملزوم می‌داند که با قانون داخلی کشور در تعارض نباشد. بنابراین، درخصوص نظام حاکم بر اجرای موقت، پذیرش اجرای کلی موجب تفکیک حقوق بینالملل از حقوق داخلی و عملاً مانع اختلاط قلمرو آن‌ها و جلوگیری از تسلط حقوق داخلی بر حقوق بینالملل می‌شود و از سوءاستفاده دولتها از مزایای معاہده و عدم اجرای تعهدات جلوگیری می‌کند، اما نباید در این خصوص راه افراط و تغییر را پیش گرفت، زیرا قوانین داخلی رابطه مستقیمی با حاکمیت کشورها دارند و همان‌طور که پیش‌تر بیان شد نمی‌توان قوانین داخلی را که از قدرت قاعده حقوقی الزام‌آور برخوردارند به موجب معاہداتی که تصویب نشده است و الزام‌آور نیست، زیر پا گذاشت (الهوی نظری و پور کریم، ۱۳۹۳: ۱۱۲).

با توجه به اصل تفکیک قوا در قانون روسیه و عدم امکان ارجاع دعاوی حاکمیتی و دعاوی مربوط به حقوق عمومی بدون تصویب قوه مقننه به داوری و لزوم تصویب معاہداتی که با مقررات حاضر مغایر است یا موجب پذیرش قانون جدیدی می‌شود، ماده ۲۶ معاہدہ منشور انرژی با قوانین روسیه تعارض دارد و بدون تصویب معاہده امکان استناد به آن وجود ندارد، لذا با توجه به اینکه پذیرش اجرای کلی به نقض یک قاعدة بنیادین قانون روسیه منجر می‌شود، باید آن را به طور موردی اجرا کرد.

همچنین درخصوص استناد خواهان به قوانین حمایت از سرمایه‌گذاری روسیه، این قوانین

به دلیل حمایتی بودن آمره محسوب می‌شوند، اما از آنجا که در این قوانین وجود توافق بر ارجاع به داوری یا یک معاهده لازم‌الاجرا واجب دانسته شده است، نمی‌توان به این قوانین استناد کرد، زیرا روسیه معاهده را امضا کرده، اما آن را به تصویب نرسانده است. بنابراین، بایستی امارهای دال بر پذیرش یا رد مفاد معاهده برای استنباط اراده روسیه در نظر گرفته شود.

با مقدمات ذکر شده به نظر می‌رسد که صرف امضای معاهده از طرف روسیه به معنای پذیرش کلی و قطعی مفاد آن، در امور بین‌المللی این کشور با سایرین نیست و به اعلامیه یا مدرکی قطعی نیاز دارد. همچنین، در متن معاهده به صراحت ذکر شده است که در صورتی که مفاد آن آشکارا با قوانین داخلی کشورها مغایر باشد، دولتهای امضائندۀ به نپذیرفتن آن بخش از معاهده مخیرند، لذا استدلال دیوان مبنی بر اینکه سکوت به معنی پذیرش مفاد معاهده است، قابل خدشه است و از این جهت حکم دادگاه لاهه موجه‌تر به نظر می‌رسد.

درخصوص اجرای رأی داوری باید به این نکته توجه شود که به موجب شق ب از بند ۵ ماده ۲۶ معاهده منشور انرژی، اجرای آرای داوری براساس کنوانسیون نیویورک ناظر بر شناسایی و اجرای آرا خواهد بود. براساس شق ث بند ۱ ماده ۵ کنوانسیون مزبور مرجع صالحی که تقاضای شناسایی و اجرای رأی از آن شده است می‌تواند در صورتی که رأی داوری از سوی مرجع صالح کشوری که در آن یا تحت قانون آن صادر شده است، ابطال یا تعليق شده باشد، خودداری کند. دیدگاه کلاسیک که هنوز هم غالب است ابطال را واجد اثر فراسرزمینی می‌داند و لذا رأی ابطال شده را در کشورهای دیگر قابل اجرا نمی‌داند. با این وصف، در برخی کشورها و در رأس آن‌ها فرانسه دیدگاه متفاوتی به وجود آمده است که تلاش می‌کنند اثر ابطال را سرزمینی تلقی کنند و ابطال رأی را مانع از اجرای آن در دیگر کشورها ندانند (جنیدی، ۱۳۹۲: ۲۸۶-۲۸۹).

شاید به همین دلیل خواهان در محاکم فرانسه خواهان شناسایی و اجرای رأی داوری شده است و محاکم این کشور با استناد به ماده ۵ کنوانسیون نیویورک و ماده ۱۵۲۰ و ۱۵۲۵ آیین دادرسی مدنی فرانسه رأی را شناسایی کرده‌اند.¹ بنابراین، می‌توان گفت نظر قضات فرانسه به نظر دیوان داوری نزدیک‌تر بوده است و رویکردی مشابه درخصوص اجرای موقت معاهده اتخاذ کرده‌اند.

مقایسه با نظام حقوقی ایران

۱. جایگاه اجرای موقت در نظام حقوقی ایران

قراردادهای بین‌المللی مدت‌دار به دو دسته تقسیم می‌شوند. دسته‌ای از آنان معاهدات

1. www.customerservices@lexology.com, Visited at 4 April 2017.

بین‌المللی‌اند که مستلزم رعایت تشریفات کامل میان تابعان حقوق بین‌الملل‌اند و حقوق و تکالیفی را بر آن‌ها بار می‌کنند. اما دسته دوم شامل توافق‌های ساده‌اجraiی، اداری، فنی و خدماتی بین کشورها می‌شوند که ماهیتاً با حاکمیت دولت‌ها ارتباط ندارند. مطابق اصل ۷۷ قانون اساسی، دولت بین این دو دسته توافقی قائل نشده و بسیار سخت‌گیرانه برخورد کرده است. همچنین، در اصل ۱۲۵ بیان شده است که «امضای عهدنامه‌ها، مقاله‌نامه‌ها، موافقت‌نامه‌ها و قراردادهای دولت ایران با سایر دولت‌ها و همچنین امضای پیمان‌های مربوط به اتحادیه‌های بین‌المللی پس از تصویب مجلس شورای اسلامی با رئیس جمهور یا نماینده قانونی اوست». البته این مسئله تاحدودی در مصوبات شورای نگهبان و آیین‌نامه چگونگی تنظیم و رخداد توافق‌نامه‌های بین‌المللی، تعديل شده است و برای دسته دوم تصویب الزامی نیست (رجی و ترازی، ۱۳۹۴: ۲۱۱).

اما درخصوص معاهدات هنوز ابهاماتی وجود دارد. در قانون ایران بحثی از اجرای موقت نشده است و ماده صریحی در این باره، وجود ندارد و با این اوصاف به نظر می‌رسد هرگونه اجرای موقت معاهدات رسمی باید مراحل تصویب را طی کند (الهوبی نظری و پورکریم، ۱۳۹۳: ۱۱۳). البته در چند مورد ایران اجرای موقت را پذیرفته است، از جمله می‌توان به معاهده «منع کامل آزمایش‌های هسته‌ای ۱۹۹۶ (CTBT)» اشاره کرد که براساس آن اجرای موقت و جزئی معاهده در زمینه تأسیس سیستم و تأسیسات بین‌المللی لرزه‌نگاری و مانند آن صرفاً براساس تصویب شورای عالی امنیت ملی و تأیید رهبری عملی شده است (تیلا، ۱۳۸۲: ۲۵۹). نمونه دیگر، اجرای موقت «پروتکل الحقی به توافق‌نامه بین دولت‌ها و آژانس‌های بین‌المللی انرژی اتمی به منظور اعمال تدبیر ایمنی» است که با تصمیم مقامات عالی کشور به امضای ایران و آژانس رسیده است. «به علاوه ایران در بیانیه تهران، موافقت‌نامه بروکسل و موافقت‌نامه پاریس، اجرای موقت پروتکل و حتی تداوم اجرای آن را تا تصویب معاهده پذیرفته است و این تعهد بر اجرای موقت پروتکل را به دبیرخانه آژانس نیز اعلام کرد» (تیلا، ۱۳۸۲: ۲۵۹).

با توجه به موارد ذکر شده، اگرچه در حقوق ایران به صراحت به اجرای موقت اشاره نشده است، اما عملاً در برخی موارد محدودیت‌های قانونی و لزوم تصویب نادیده گرفته و زمینه برای اجرای موقت معاهدات فراهم شده است. بنابراین، در صورتی که ایران منشور اولیه انرژی^۱ را امضا کند تا زمان تصویب و لازم‌الاجراشدن معاهده مشروط به عدم مغایرت مفاد معاهده با قوانین داخلی، اجرای موقت برای کشور الزام‌آور است.

۱. اعلامیه منشور انرژی.

۲. نظام حاکم بر قواعد حل وفصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری در قانون ایران

با توجه به اینکه ایران در حال حاضر عضو ناظر معاهده منشور است و در صورت تصمیم بر الحاق دائم ملزم به حذف یا اصلاح مقررات متناقض خود است، بررسی و شناسایی این مقررات اهمیت بسیاری دارد، لذا در این قسمت تناقضات موجود میان قواعد حل وفصل اختلاف میان سرمایه‌گذار و دولت میزان را بررسی می‌کنیم.

۲.۱. روش مذاکرات دوستانه

در بند ۱ ماده ۲۶، حل وفصل اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری میان سرمایه‌گذار و دولت میزان از طریق مذاکرات دوستانه مطرح شده است که هیچ‌گونه مغایرتی با قانون ایران ندارد، زیرا به این امر در ماده ۱۹ قانون تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری تصریح شده است (صادقی و غفاری‌فارسانی، ۱۳۸۸: ۳۸۹). همچنین، مراجعة سرمایه‌گذار خارجی به دادگاهها و مراجع ذی‌صلاح ایرانی یا به کارگیری هر روش حل اختلاف مورد توافق طرفین با قانون ایران سازگار است. به این نیز در تصویب‌نامه مربوط و قراردادهای BOT، مشارکت مدنی و بیع متقابل ۱۳۸۲ تأکید شده است. طبق این نصوص قانونی دستگاه‌های طرف قرارداد موظفاند در صورت امکان، قوانین ایران را به منزله قانون حاکم و محاکم داخلی ایران را به منزله مرجع حل اختلاف یا داوری ناشی از قراردادهای موصوف تعیین کنند (صحرانورد، ۱۳۹۳: ۲۱۹).

۲.۲. روش داوری بین‌المللی

براساس ماده ۲۶ معاهده منشور انرژی در صورتی که روش مذاکرات دوستانه یا هر روش مورد توافق طرفین بی‌نتیجه باشد، مکانیزم ارجاع به داوری اجباری است. عدمه مغایرت قانون ایران نیز به شیوه داوری بازمی‌گردد که در ادامه این مواد بررسی خواهد شد.

(الف) اصل ۱۳۹ قانون اساسی.

اصل ۱۳۹ بیان می‌دارد: «صلاح دعاوی راجع به اموال عمومی و دولتی یا ارجاع آن‌ها به داوری در هر مورد موكول به تصویب هیئت وزیران است و باید به اطلاع مجلس برسد. در مواردی که طرف دعوا خارجی باشد و در موارد مهم داخلی باید به تصویب مجلس نیز برسد، موارد مهم را قانون معین می‌کند».

با توجه به متن اصل مذکور، در دعاوی که طرف اختلاف، تبعه خارجی باشد تصویب مجلس به منظور ارجاع به داوری الزامی است، همان‌گونه که در ماده ۴۵۷ قانون آیین دادرسی مدنی نیز بر این امر تأکید شده است. براساس این ماده «ارجاع دعاوی راجع به اموال عمومی و

دولتی بر داوری پس از تصویب هیئت وزیران و اطلاع مجلس شورای اسلامی صورت می‌گیرد. در مواردی که طرف دعوی خارجی یا موضوع دعوی از موضوعاتی باشد که قانون آن را مهم تشخیص داده، تصویب مجلس شورای اسلامی ضروری است».

اما هیچ قانونی به صورت شفاف و دقیق این موارد را بیان نکرده است و باید این موارد مهم را به صورت موردنی از قوانین مختلف استخراج کرد (صحرانورد، ۱۳۹۳: ۲۲۰). یکی از موارد مهم براساس قانون نفت^۱، منابع نفت است که در حاکمیت دولت است، همان‌گونه که حاکمیت دولتها بر منابع انرژی در ماده ۱۸ منشور انرژی نیز به رسمیت شناخته شده است. بنابراین، با توجه به موارد مذکور و متن شق الف از بند ۳ ماده ۲۶ که موافقت بی‌قید و شرط هر دولت عضو مبنی بر ارجاع اختلافات ناشی از سرمایه‌گذاری به داوری را اعلام می‌کند، اصل ۱۳۹ قانون اساسی با معاهده منشور انرژی تعارض دارد. برخی از استادان تحلیل‌هایی از اصل مذکور ارائه کرده‌اند که از جمله منعطف‌ترین این تفسیر عبارت‌اند از: ۱. اصل ۱۳۹ ناظر بر دعوا بر اموال عمومی و دولتی است و شرط مندرج در آن به موضوع قرارداد داوری اشاره دارد و طرف قرارداد (مسئله اهلیت) از دایرة شمول این اصل خارج است (جنیدی، ۱۳۷۶: ۹۴). از طرف دیگر، مطابق اصول حقوقی اگر اجازه یا مجوزی برای اعتبار عمل حقوقی لازم باشد تا قبل از تحصیل مجوز مذبور عمل حقوقی غیرنافذ و پس از تحصیل آن عمل مذبور نافذ می‌شود حتی اگر تحصیل مجوز بعد از وقوع عمل حقوقی و در فرض ما، هنگام بروز اختلاف و ارجاع به داوری باشد. این تفسیر مبنایی برای رویه قضایی ایران شده است تا با تکیه بر توجه اصل ۱۳۹ به موضوع داوری و نه اهلیت اطراف آن، با تفکیک بین اموال دولتی اختصاص‌داده شده به اهداف حاکمیتی و اموال به کارگرفته شده برای مقاصد تصدی‌گرانه، اصل را به دعوا بر اموال گروه اول محدود بدانند. جمع دو نکته بالا در تفسیر محققان از منشور مؤثر واقع شد که در ادامه توضیح داده می‌شود. ۲. برخی محققان با تکیه بر دو نکته ذکر شده، سعی در حل این تعارض داشته‌اند. بر پایه این عقیده، مراد اصل ۱۳۹ قانون اساسی از اموال عمومی و دولتی، اموالی است که به منظور اعمال حاکمیت دولت در اختیار وی قرار می‌گیرد. چنین اموالی در حقوق بین‌الملل عرفی نیز از تعقیب و توقيف مصون‌اند، مانند سفارت‌خانه‌ها و ... در مقابل اموالی که دولت نه از باب حاکمیت که به منزله تصدی در اختیار و مالکیت دارد، هیچ‌گونه خصوصیت و برتری نسبت به اموال غیردولتی ندارد و در حقوق بین‌الملل عرفی نیز از توقيف در امان نیست. رویه مسلم داوری بین‌المللی نیز نه دولت را در

۱. منابع نفت جزو انفال و ثروت‌های عمومی به شمار می‌روند و طبق اصل ۴۵ قانون اساسی در اختیار حکومت اسلامی‌اند. کلیه تأسیسات، تجهیزات، دارایی‌ها و سرمایه‌گذاری‌ها که در داخل و خارج کشور از سوی وزارت نفت و شرکت‌های تابعه به عمل آمده است یا خواهد آمد، متعلق به ملت ایران و در اختیار حکومت خواهد بود.

مقام تصدی از تعقیب مصون می‌داند و نه اموال وی را مصون از توقيف. بنابراین، اگر چنین برداشتی از اصل ۱۳۹ پذیرفته شود، از آنجا که دعاوی دولت به طرفیت سرمایه‌گذار خارجی غالباً مربوط به اموالی است که دولت به لحاظ اصل ۴۴ قانون اساسی در مقام اعمال تصدی در اختیار دارد، ارجاع آن‌ها به داوری با ماده ۲۶ معاهده منشور انرژی مغایرتی نخواهد داشت (صحرانورد، ۱۳۹۳: ۲۲۳-۲۲۲).

البته اطلاق تفسیر اخیر محل تأمل است، زیرا در سرمایه‌گذاری‌های بزرگ که در اقتصاد ملی مؤثر است حتی اگر موضوع آن ضرورتاً تجهیزات و تأسیسات مربوط به امنیت ملی نباشد، ممکن است موضوع واجد جنبه حاکمیتی تلقی شود. به همین جهت، قانون‌گذار در تصویب بسیاری از کنوانسیون‌ها از جمله کنوانسیون نیویورک درخصوص شناسایی و اجرای آرای داوری خارجی با وجود استفاده از رزرو تجاری‌بودن، بر لزوم رعایت اصل ۱۳۹ تأکید کرده است. به موجب تبصره بند ۲ ماده‌واحدۀ الحق ایران به کنوانسیون مذکور: «رعایت اصل ۱۳۹ قانون اساسی درخصوص ارجاع به داوری لازم است». لذا، در صورتی که رأی داوری خارجی مرتبط با اموال عمومی و دولتی صادر و به دلیل ماهیت موضوع یا تأثیر آن در اقتصاد ملی به نوعی حاکمیتی تلقی شود و با مفاد اصل ۱۳۹ در تعارض باشد، با استناد به رزرو بالا یا با استناد به مانع نظم عمومی این رأی ممکن است در ایران شناسایی نشود و قابلیت اجرا نداشته باشد.

ب) ماده ۱۹ قانون تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری خارجی ۱۳۸۱

نظر به اینکه در حقوق ایران قانون خاصی درخصوص سرمایه‌گذاری در بخش انرژی تدوین نشده است قانون حمایت و تشویق سرمایه‌گذاری خارجی در این حوزه اجرا می‌شود. ماده ۱۹ قانون تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری خارجی با مقررات حل و فصل اختلاف معاهده منشور انرژی مغایرت دارد. براساس این ماده: «اختلافات بین دولت و سرمایه‌گذاران خارجی درخصوص سرمایه‌گذاری‌های موضوع این قانون چنانچه از طریق مذاکره حل و فصل نگردد، در دادگاه‌های داخلی مورد رسیدگی قرار می‌گیرد. مگر آنکه در قانون موافقت‌نامۀ دوجانبۀ سرمایه‌گذاری با دولت سرمایه‌گذار خارجی درمورد شیوه دیگری از حل و فصل اختلافات توافق شده باشد».

با توجه به متن ماده ۱۹، قانون‌گذار تنها مذاکرات دوستانه و شیوه قضایی را مطرح و ارجاع به داوری را به وجود معاهده دوجانبه میان دولت متبوع سرمایه‌گذار و دولت ایران منوط کرده است. بنابراین، سرمایه‌گذار در صورتی می‌تواند دعوی را به داوری ارجاع دهد که علاوه بر عضویت دولت متبوعش در معاهده منشور انرژی، با دولت ایران معاهده دوجانبۀ حاوی شرط داوری داشته باشد که این امر با بند ۳ ماده ۲۶ معاهده منشور انرژی که رضایت بی‌قید و شرط طرفین متعاهد به ارجاع اختلافات به داوری را بیان کرده است، مغایر است (صادقی و

غفاری فارسانی، ۱۳۸۸: ۳۹۰ (صحرانورد، ۱۳۹۳: ۲۲۱)، اگرچه حتی این تفسیر نیز لزوماً مقبولیت عام ندارد.

برخی استادان در این خصوص استدلال کرده‌اند که با توجه به ذکر امکان ارجاع دعاوی به داوری در صورت وجود معاهده دوجانبه این امکان درخصوص معاهدات چندجانبه نیز وجود دارد. اما با توجه به اینکه حل و فصل اختلاف از طریق داوری به منزله استثنای قاعدة کلی ماده ۱۹ قانون تشویق مطرح شده است نمی‌توان این حکم استثنایی را به تمام موارد تعمیم داد.

درخصوص اجرای آرای داوری نسبت به حل و فصل اختلاف از طریق داوری قانون ایران از انعطاف بیشتری برخوردار است. ایران در سال ۱۳۸۰ به کنوانسیون نیویورک ناظر بر شناسایی و اجرای آرای داوری بین‌المللی پیوسته است. براساس ماده واحد الحق ایران به این کنوانسیون: «۱. جمهوری اسلامی ایران کنوانسیون را منحصراً درمورد اختلافات ناشی از روابط حقوقی قراردادی که حسب قوانین ایران تجاري محسوب می‌شوند، اعمال خواهد کرد. ۲. جمهوری اسلامی ایران فقط کنوانسیون را براساس رابطه متقابل اعمال و احکامی را شناسایی و اجرا خواهد کرد که در قلمرو یکی از دولتهای عضو کنوانسیون صادر شده باشد. تبصره: رعایت اصل ۱۳۹ قانون اساسی درخصوص ارجاع به داوری الزامی است.».

اگرچه به طور کلی درخصوص ماده مذکور و اجرای آرای داوری مطابق معاهده منشور انرژی تعارضی وجود ندارد، با توجه به تأکید قانون‌گذار بر لزوم رعایت اصل ۱۳۹ قانون اساسی چنانچه رأیی علیه ایران صادر شود تفاسیر متعدد از اصل مذبور ممکن است به نتایج متفاوت از نظر امکان اجرای رأی منجر شود.

پیچیدگی مکانیزم ارجاع به داوری در قانون ایران در شرایط کنونی و متداول‌بودن این روش در عرصه بین‌المللی سبب کاهش تمایل سرمایه‌گذاران خارجی به سرمایه‌گذاری در ایران می‌شود، زیرا رجوع به محاکم داخلی ایران یا توسل به حمایت‌های دیپلماتیک مرسوم از نظر آن‌ها روش‌هایی غیر قابل اتکاست و ریسک بالایی دارد.

همان‌طور که مشاهده کردیم، قانون ایران درخصوص شیوه حل و فصل اختلافات شباخت زیادی به قانون روسیه دارد و در صورتی که دعوای یوکاس علیه دولت ایران اقامه می‌شد، استدلالاتی مشابه استدلالات دولت روسیه ارائه می‌شد. حال، حتی اگر بتوان تعارض موجود در قانون ایران و معاهده را در مرحله اجرای موقت با پذیرش نظر دادگاه لاهه هلند نادیده گرفت، در مرحله الحق دائم این تعارضات باید برطرف شوند.

نتیجه گیری

نهاد اجرای موقت معاهدات امکان ارزیابی مزایای معاهده پیش از الحق دائم را فراهم کرده و

استفاده از این نهاد روزبه روز در حال گسترش است. در ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی به دلیل اهمیت انرژی و تأثیر آن در اقتصاد جهانی به منظور مشارکت وسیع و اجرای سریع پیمان، این نهاد پیش‌بینی شده است، اما از آنجا که قلمرو آن به طور دقیق مشخص نشده است، دعاوی مختلفی بروز یافتند که مهم‌ترین آن‌ها پرونده یوکاس علیه روسیه اگرچه دیوان داوری خود را صالح دانست و به نفع خواهان ردی صادر کرد، اما دادگاه لاهه به منزله دادگاه صالح محل داوری با تفسیری متفاوت از اجرای موقت مذکور در ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی دیوان داوری را فاقد صلاحیت تلقی و رأی را باطل کرد. این اقدام دادگاه لاهه موجب اجرانکردن این رأی در هلند شد، اما کشورهایی که ابطال را فاقد اثر فراسرزمینی می‌دانند و خود را به پیروی از حکم مذکور ملزم نمی‌دانند ممکن است رأی را شناسایی و اجرا کنند، برای مثال می‌توان به شناسایی رأی از سوی فرانسه اشاره کرد. نظر به اهمیت این پرونده و احتمال رویه‌سازشدن آن جا دارد کشورهای داوطلب عضویت از جمله ایران پیش از امضای اعلامیه منشور انرژی، استدلالات مطروحه در رأی مذکور را بررسی کنند.

با توجه به متن ماده ۴۵ معاهده منشور انرژی مکانیزم حاکم بر بندهای ۱ و ۲ این ماده متفاوت است. بند ۲ حاکم بر مواردی است که امضاکننده معاهده به هر دلیلی اعم از سیاسی، اقتصادی و ... معاهده را به صورت موقت اجرا نکند. در این فرض، صدور اعلامیه برای استفاده از مزایای این بند الزامی است، اما برای بهره‌مندی از مزایای بند ۱ صدور اعلامیه ضروری تلقی نشده است. دیوان داوری و دادگاه لاهه درخصوص این امر اتفاق نظر داشته‌اند.

براساس بند ۱ ماده ۴۵ امضاکنندگان معاهده ملزم به اجرای موقت آن هستند تاحدی که مغایر با قانون اساسی، قوانین و مقررات داخلی آن‌ها نباشد. در پرونده یوکاس، دیوان اصل اجرای موقت را با قانون این کشور سازگار دانست، همچنین اذعان داشت که قوانین روسیه درخصوص ارجاع دعاوی به داوری با مقررات معاهده منشور انرژی مغایرتی ندارند و درنتیجه براساس بند ۱ ماده ۴۵ معاهده مذکور، روسیه را به اجرای کامل (همه یا هیچ) معاهده ملزم دانسته است. در مقابل این نظر، دادگاه لاهه رویکرد اجرای موردی را صحیح دانسته و از آنجا که مقررات منشور درخصوص روش‌های حل و فصل اختلاف و بهخصوص ارجاع دعاوی به داوری را با قانون روسیه مغایر انگاشته است، این کشور را به رعایت این مقرره ملزم ندانسته است. در این خصوص باید نظر دادگاه را ارجح بدانیم، زیرا با متن صریح ماده سازگارتر است.

در مقام مقایسه مقررات ایران با مقررات معاهده منشور انرژی و استدلالات مطروحه در پرونده یوکاس ذکر چند نکته حائز اهمیت است؛ اول اینکه نهاد اجرای موقت به صراحت در قانون ایران ذکر نشده است، اما با توجه به اینکه در چند مورد اجرای موقت پذیرفته شده است، به نظر می‌رسد در صورت امضای اعلامیه منشور انرژی تا زمان تصویب و لازم‌الاجراشدن معاهده، مشروط به اینکه مفاد معاهده با قوانین داخلی مغایرتی نداشته

باشند، اجرای موقت الزام‌آور خواهد بود. بنابراین، مقامات ذیربط باید به این موضوع توجه وافی داشته باشند.

درخصوص مقررات حاکم بر حل وفصل اختلافات نیز قوانین ایران درباره ارجاع اختلافات به داوری شباهت زیادی به قوانین روسیه دارد. از همین رو، خطرهای ناشی از تفاسیر گوناگون از سوی مراجع رسیدگی کننده در کمین نظام قانونی ما نیز است، لذا برای جلوگیری از چنین اختلافاتی یا باید تفسیر اصل ۱۳۹ قانون اساسی مبنی بر ایجاد تمایز میان اعمال تصدی و حاکمیتی دولت را پذیرفت یا رویه قضایی به سمت پذیرش حل وفصل اختلافات از طریق داوری پیش رود. ایران در صورتی که الحق به معاهده را مجموعاً به نفع خود بداند، می‌تواند در زمان امضای منشور نام خود را در فهرست کشورهای ضمیمه IA و ID وارد کند. کشورهایی که اسم آن‌ها در ضمیمه IA قید شود، می‌توانند درخصوص نقض تعهدات قراردادی جزئی و ساده از اعلام رضایت بی‌قید و شرط به داوری بین‌المللی خودداری کنند. کشورهای نامبرده شده در ضمیمه ID از ارجاع اختلافاتی که پیش‌تر از سوی سرمایه‌گذار نزد محاکم و مراجع داخلی کشور می‌بازان یا هر طریق مورد توافق طرفین بررسی شده باشد مصون می‌دارد.

منابع

الف) فارسی

۱. تیلا، پروانه (۱۳۸۲). «جایگاه اجرای موقت پروتکل الحقی معاهده عدم گسترش سلاح‌های هسته‌ای در حقوق ایران»، مجله پژوهش‌های حقوقی، شماره ۴، ۲۴۳-۲۶۵.
۲. جنیدی، لعیا (۱۳۷۶). قانون حاکم در داوری‌های تجاری بین‌المللی، چاپ اول، تهران: نشر دادگستر.
۳. _____ (۱۳۹۲). اجرای آرای داوری بازرگانی خارجی، چاپ سوم، تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی.
۴. رجبی، عبدالله و ترازی، نسرین (۱۳۹۴). «اجرای موقت معاهده منع جامع آزمایش هسته‌ای و اثر آن بر ایران»، مجله مطالعات حقوق انرژی، دوره یک، شماره ۲، ۱۸۵-۲۱۶.
۵. صادقی، محسن و غفاری‌فارسانی، بهنام (۱۳۸۸). «حل اختلافات سرمایه‌گذاری در معاهده منشور انرژی و آثار الحق ایران به آن»، مجله پژوهش‌های حقوقی، شماره ۱۶، ۳۷۹-۴۰۱.
۶. صحرانورد، اسدالله (۱۳۹۳). آثار حقوقی الحق ایران بر پیمان منشور انرژی، تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی.
۷. طارم‌سری، مسعود و هاشمیان، مسعود (۱۳۸۴). متن معاهده منشور انرژی و ضمایم آن، تهران: مؤسسه مطالعات بین‌المللی انرژی.

۸. مردانی، نادر و بهمنی‌بهلوی، حمیده (۱۳۹۳). «حق سرمایه‌گذار خارجی در اقامه مستقیم دعوا علیه دولت میزبان براساس مکانیزم حل و فصل اختلاف معاهده منشور انرژی»، مجله تحقیقات حقوقی، شماره ۶۷، ۲۶۸-۲۴۳.
۹. الهوی نظری، حمید و پورکریم، بهنام (۱۳۹۳). «اجرای موقت معاهدات»، مجله اندیشه‌های حقوق عمومی، فصل سوم، شماره دوم، ۱۱۶-۹۷.

ب) انگلیسی

10. Asada, Masahiko (2002). "CTBT: Legal Questions Arising from Its Non-entry-in to force", *Journal of Conflict and Security Law*, vol. 7, No. 1, 85-122.
11. Aust, Anthony (2000). *Modern Treaty law And Practice*, Cambridge University Press.
12. Gazzini, Tarcisio (2010). "Provisional Application of the Energy Charter Treaty: A Short Analysis of Article 45", *Transnational Dispute Management*, Vol. 7, Issue 1, available at <http://ssrn.com/abstract=1763336>.
13. Laidlaw, Peter C (2012). "Provisional Application of Energy Charter As Seen in the Yukos Dispute", *Santa Clara law Review*, Vol. 52, No 2, 655-684.
14. Michie, Andrew (2005). "The provisional Application of Arms Control Treaties", *Journal of Conflict and Security Law*, Vol. 10, No. 3, 345-377.
15. Niebruegge, Alex M (2007). "Provisional Application of the Energy Charter Treaty: The Yukos Arbitration and the future Place of Provisional Application In International Law", *Chicago Journal of International Law*, Vol. 8, No. 1, 354-376.
16. Rogoff, Martin A (1980). "The International Legal Obligations of Signatories to an Unratified Treaty", *Main Law Review*, Vol. 32, 263-299.
17. www.customerservices@lexology.com, Visited at 4 April 2017.

پ) پرونده‌ها

18. The Russian Federation v. Hulley Enterprises Limited & Vetrant Petroleum Limited & Yukos Universal Limited, The Hague District Court, 20 April 2016.
19. Yukos Universal Limited v. The Russian Federation, PCA arbitration, Case No, AA 227, Interim Award, 30 November 2009.
20. Yukos Universal Limited v. The Russian Federation, PCA Arbitration, Case No. AA 227, Final Award, Award 18 July 2014.
21. Liabbzs Kardassopoulos and Ron Fuchs v. Georgia, ICSID arbitration, Case No.ARB/05/18, Award 6 July 2007.

ج) اسناد

۲۲. قانون اساسی ایران مصوب ۱۳۵۸.
۲۳. قانون تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری خارجی مصوب ۱۳۸۰ و اصلاحیه ۱۳۸۱.

تحلیل اجرای موقت معاہدہ منشور انرژی در پرتو رأی ... ۸۷۱

24. Agreed text for adoption in the Hague at the Ministerial Conference on the International Energy Charter, 20 May 2015.
25. Arbitrash Procedure Code of the Russian Federation of 14 November 2002.
26. Civil Procedure Code of the Russian Federation of 14 November 2002.
27. Federal Law on International Treaties of the Russian Federation 1995.
28. Russian Federation Law on Foreign Investments 1991.
29. Russian Federation Law on Foreign Investments 1999.
30. Vienna Convention on the Law of Treaties 1996 (VCLT).